



<b>Postopek polnjenja</b> <span><span>→</span></span>	<b>Uporabite enega od naslednjih:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Nintendo USB-adapter za izmenični tok (CLV-003(EUR)) (na prodaj ločeno)</li> <li>Kompatibilno z adapterjem za izmenični tok (na prodaj ločeno)</li></ul> Nekatere naprave, ki so združljive z USB, se lahko uporabljajo za napajanje sistem, napajanje konzole, vendar Nintendo posebej ne priporoča nobene od takšnih naprav. Obvezno upoštevajte navodila za vse naprave drugih proizvajalcev.
<b>Opomba:</b> Sisteme Game & Watch je dovoljeno priklpiti samo na naprave razreda II, ki so označene z naslednjim simbolom: <span><span>⚡</span></span>	

Gumb Imena in funkcije	
<b>Gumb GAME:</b>	Odpre in zapre zaslon za izbiro igre/jezika.
<b>Gumb TIME:</b>	Odpre uro.
<b>Gumb PAUSE/SET:</b>	Odpre in zapre nastavitveni meni/začasno ustavi igro.
<b>Gumb START:</b>	Odpre zaslon za izbiro datotek z naslovnega zaslona v kateri koli od treh vključenih iger The Legend of Zelda.
<b>Gumb SELECT:</b>	Omogoča izbiro elementov v uri predvajanja (če ni v samodejnem načinu) in izbiro shranjenih datotek na zaslonu za izbiro datotek v kateri koli od treh vključenih iger The Legend of Zelda.
<b>A + B + START + SELECT:</b>	Odpre zaslon za zaustavitev v igrah The Legend of Zelda (dostopen z različnih zaslonov, odvisno od igre).
<b>Ura za predvajanje:</b>	Med prikazom ure lahko pritisnete PAUSE/SET za dostop do nastavitve, ali pritisnete B, ali +Control Pad za začetek predvajanja.
<b>Časovnik predvajanja:</b>	Igrali se boste lahko takoj, ko se zažene časovnik.
<b>Opomba:</b> za več informacij o načinu uporabe sistema glejte: <b>https://nintendo-europe.com/support/gamesandwatch</b>	

Odstranjevanje baterije
Baterijo sme odstraniti izključno ustrezno usposobljen strokovnjak. Za več informacij glejte: <b>www.cdmedia.gr/nintendo-support/disposal-and-recycling/</b>
CD Media S.E. – Nintendo Podpora Strankam
<b>www.cdmedia.gr/nintendo-support</b>
Odstranjevanje izdelka
Tega izdelka in baterije ni dovoljeno odlagati med gospodinjске odpadke. Za podrobnosti glejte: <b>www.cdmedia.gr/nintendo-support/manuals/</b>

СРПСКИ
<b>Здравствене и безбедносне информације</b>
<p>Прочитајте здравствене и безбедносне информације и придржавајте их се. Ако то не урадите, може доћи до повреда особа или оштећења имовине. Деца смеју да користе овај производ искључиво под надзором одраслих.</p> <p><b>⚠ УПОЗОРЕЊЕ – Епилептички напади</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Неки људи (око 1 у 4000) могу доживети епилептички напад или несвестицу због одблесака светлости или светлосних узорака, што се може догодити док гледају ТВ или приликом играња видео игара, чак и ако претходно никад нису имали нападе. Све особе које су већ искусиле епилептичке нападе, губитак свести или друге симптоме који су повезани са обликом епилептичног статуса пре коришћења видео игара морају се обратити лекару.</li> <li>Престаните са играњем и консултујте лекара ако имате необичне симптоме, као што су: конвулзије, трзање ока или мишића, губитак свести, промена вида, нехотични покрети или дезоријентација.</li> <li>Како би се смањила вероватноћа епилептичног напада током играња видео игара треба узети у обзир следеће мере опреза: <ul style="list-style-type: none"><li>Немојте играти игре, ако сте уморни или послани.</li> <li>Играјте у добро освијетљеној просторији.</li> <li>Сваких сат времена морате направити паузу од 10 до 15 минута.</li></ul></li></ul> <p><b>⚠ УПОЗОРЕЊЕ – Напрезање очију и болест путовања те повреде због трајног излагања напрезањима</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Немојте играти предуго без паузе</li> <li>Сваких сат времена направите паузу од 10 до 15 минута, чак и ако мислите да вам не треба.</li> <li>Прекините са играњем ако имате било који од следећих симптома: <ul style="list-style-type: none"><li>Ако ваше очи приликом играња постају уморне или болне или ако осетитертоглавицу, умор или мучнину.</li> <li>Ако су вам руке, зглобови или руке током игре уморни или вас лочну боleti, или ако имате симптоме као што су трнци, осећај печења или укоченост, престаните играти и одморите се неколико сати пре него што наставите.</li></ul></li></ul> <p>Ако се горе споменути симлтми настављају између или након играња престаните играти и затражите савет лекара.</p>

⚠ УПОЗОРЕЊЕ – Батерије
<ul style="list-style-type: none"><li>Ако батерија цури, прекините употребу.</li></ul> <p>Ако течност из батерија дође у додир са очима, одмах исперите очи великом количином воде и потражите помоћ лекара. Ако вам течност исцури на руке, темељно их оперите водом. Крпом пажљиво обришите течност са спољашњости овог производа.</p> <p><b>⚠ УПОЗОРЕЊЕ – Електрична безбедност</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Користите искључиво приложени USB кабл за пуњење (HAC-010) да напуните овај производ.</li></ul> <p>Користите искључиво адаптер за наизменичну струју који је компатибилан са овим производом, попут USB адаптера за наизменичну струју компаније Nintendo (CLV-003(EUR)) или неког другог адаптера за наизменичну струју који је компатибилан са USB повезивањем. Користите адаптер за наизменичну струју који је одобрен за коришћење у вашој земљи, и прочитајте упутства за кориснике да бисте проверили да ли може да напаја овај производ.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Не излажете производ ватри, микроталасним пећницама, директној сунчевој светлости, високиом или екстремно ниским температурама.</li> <li>Водите рачуна да овај производ не дође у додир са течношћу и не узимајте га мокрим или масним рукама. Ако течност доспе у овај производ, престаните да га користите и обратите се CD Media S.E. - Nintendo Подшка Клијентима.</li> <li>Не излажете овај производ прекомерној сили. Не повлачите USB кабл за пуњење и не увртите га превише.</li> <li>Не додирујте прикључке уређаја прстима или металним предметима.</li> <li>Не додирујте USB адаптер за наизменичну струју или повезане уређаје док се пуне током олупе са грмљавином.</li> <li>Ако чујете необичне звукове, угледате дим или осетите необичан мирис, престаните да користите овај производ и обратите се CD Media S.E. - Nintendo Подшка Клијентима.</li> <li>Не растављајте и не покушавајте да поправите овај производ. Уколико је овај производ оштећен, престаните да га користите и обратите се CD Media S.E. - Nintendo Подшка Клијентима. Не додирујте места са оштећењима. Избегавајте контакт са течношћу која цури из уређаја.</li></ul>

⚠ УПОЗОРЕЊЕ – Опште
<ul style="list-style-type: none"><li>Чувајте овај систем, његове додатке и амбалажу ван домета мале деце и кућних љубимаца. Деца могу да прогутају делове амбалаже и мале делове. USB кабл за пуњење може да се омота око врата.</li> <li>Не притискајте оштре врхове или грубе ивице на картонском постољу на кожу.</li></ul> <p><b>ПАЖЉИВА УПОТРЕБА</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Немојте да користите или да чувате производ у влажним срединама или на местима на којима долази до наглих температурних промена. Ако дође до кондензације, искључите конзолу и сачекајте да вода испари.</li> <li>Немојте да користите уређај у прашњавим или задимљеним просторијама.</li> <li>Ако се овај производ задрља, обришите га меком, сувом крпом.Избегавајте да користите разређиваче или раствараче.</li> <li>Користите само компатибилне прикључке.</li> <li>Обавезно напуните уграђену батерију најмање једном у шест месеци. Ако се батерија не користи током дужег периода, можда више неће моћи да се напунн.</li> <li>Уколико је батерија испражњена или уколико се тастер POWER притисне у трајању од најмање пет секунди, производ ће се искључити и подаци који нису сачувани биће изгубљени.</li></ul>

<b>Како се пунн</b> <span><span>→</span></span>	<b>Употребите један од наредних:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>USB адаптера за наизменичну струју компаније Nintendo (CLV-003(EUR)) (продаје се одвојено)</li> <li>Други адалтер за наизменичну струју компатибилан са USB прикључком (продаје се одвојено)</li></ul> Иако неки уређаји који су компатибилни са USB прикључком могу да напајају систем, Nintendo не препоручује ниједан одређени уређај. Обавезно пратите упутства за сваки уређај који је произвеоа трећа страна.
<b>Напомена:</b> Game & Watch системи смеју да се повежу искључиво за уређаје Класе II који носе следећи симбол: <span><span>⚡</span></span>	

Имена и функције тастера	
<b>Тастер GAME (Игрица):</b>	Отвара и затвара екран за избор игрице/jeзика.
<b>Тастер TIME (Време):</b>	Отвара сат.
<b>Тастер PAUSE/SET (Паузира/Подеси):</b>	Отвара и затвара мени за подешавање/паузира игрицу.
<b>Тастер за START:</b>	Отвара екран за избор датотека са насловног екрана у било којој од три укључене The Legend of Zelda игрице.
<b>Тастер SELECT (Одабери):</b>	Омогућава вам да одаберете ставке у опцији Playtime Clock (Сат у игри) (када није у аутоматском режиму) и да одаберете сачуване датотеке на екрану за одабир датотека у било којој од укључене три The Legend of Zelda игрице.
<b>A + B + START + SELECT (ОДАБЕРИ):</b>	Отвара екран за суспензију у игрици The Legend of Zelda (доступно са различитих екрана, зависно од игрице).
<b>Playtime Clock (Сат у игри):</b>	Када је приказан сат, можете да притиснете PAUSE/SET да приступите поставкама, или да притиснете B или +Control Pad да започнете играње.

<b>Playtime Timer (Мерач времена за играње):</b> Моћи ћете да играте чим се мерач времена покрене.
<b>Напомена:</b> За више информација о томе како ода користите свој систем, погледајте: <b>https://nintendo-europe.com/support/gamesandwatch</b>

Имена и функције тастера	
<b>Тастер GAME (Игрица):</b>	Отвара и затвара екран за избор игрице/jeзика.
<b>Тастер TIME (Време):</b>	Отвара сат.
<b>Тастер PAUSE/SET (Паузира/Подеси):</b>	Отвара и затвара мени за подешавање/паузира игрицу.
<b>Тастер за START:</b>	Отвара екран за избор датотека са насловног екрана у било којој од три укључене The Legend of Zelda игрице.
<b>Тастер SELECT (Одабери):</b>	Омогућава вам да одаберете ставке у опцији Playtime Clock (Сат у игри) (када није у аутоматском режиму) и да одаберете сачуване датотеке на екрану за одабир датотека у било којој од укључене три The Legend of Zelda игрице.
<b>A + B + START + SELECT (ОДАБЕРИ):</b>	Отвара екран за суспензију у игрици The Legend of Zelda (доступно са различитих екрана, зависно од игрице).
<b>Playtime Clock (Сат у игри):</b>	Када је приказан сат, можете да притиснете PAUSE/SET да приступите поставкама, или да притиснете B или +Control Pad да започнете играње.

<b>Playtime Timer (Мерач времена за играње):</b> Моћи ћете да играте чим се мерач времена покрене.
<b>Напомена:</b> За више информација о томе како ода користите свој систем, погледајте: <b>https://nintendo-europe.com/support/gamesandwatch</b>

Имена и функције тастера	
<b>Тастер GAME (Игрица):</b>	Отвара и затвара екран за избор игрице/jeзика.
<b>Тастер TIME (Време):</b>	Отвара сат.
<b>Тастер PAUSE/SET (Паузира/Подеси):</b>	Отвара и затвара мени за подешавање/паузира игрицу.
<b>Тастер за START:</b>	Отвара екран за избор датотека са насловног екрана у било којој од три укључене The Legend of Zelda игрице.
<b>Тастер SELECT (Одабери):</b>	Омогућава вам да одаберете ставке у опцији Playtime Clock (Сат у игри) (када није у аутоматском режиму) и да одаберете сачуване датотеке на екрану за одабир датотека у било којој од укључене три The Legend of Zelda игрице.
<b>A + B + START + SELECT (ОДАБЕРИ):</b>	Отвара екран за суспензију у игрици The Legend of Zelda (доступно са различитих екрана, зависно од игрице).
<b>Playtime Clock (Сат у игри):</b>	Када је приказан сат, можете да притиснете PAUSE/SET да приступите поставкама, или да притиснете B или +Control Pad да започнете играње.

<b>Playtime Timer (Мерач времена за играње):</b> Моћи ћете да играте чим се мерач времена покрене.
<b>Напомена:</b> За више информација о томе како ода користите свој систем, погледајте: <b>https://nintendo-europe.com/support/gamesandwatch</b>

Вађење батерије
Батерију треба да извади квалификовани стручњак. Погледајте <b>www.cdmedia.gr/nintendo-support/disposal-and-recycling/</b> за више информација.
CD Media S.E. - Nintendo Подршка Клијентима
<b>www.cdmedia.gr/nintendo-support</b>
Одлагање овог производа
Не одлажите овај производ ни батерије у њему заједно са кућним отпадом. Детаље потражите на <b>www.cdmedia.gr/nintendo-support/manuals/</b>

For explanation of the symbols and markings used on this product, see **www.cdmedia.gr/nintendo-support/manuals/**
Για επεξηγήσεις των συμβόλων και των σημάτων που χρησιμοποιούνται σε αυτό το προϊόν, παρακαλώ επισκεφθείτε το **www.cdmedia.gr/nintendo-support/manuals/**

За разъяснение на тези символи и маркировките по продукта посетете **www.cdmedia.gr/nintendo-support/manuals/**
За pojašnjeње simbola i oznaka korištenih na ovom proizvodu posjetite **www.cdmedia.gr/nintendo-support/manuals/**
Pentru explicații privind simbolurile și marcajele folosite pe acest produs, accesați **www.cdmedia.gr/nintendo-support/manuals/**
За razlago simbolor in oznak, uporabljenih v povezavi s tem izdelkom, obišcite **www.cdmedia.gr/nintendo-support/manuals/**
Объашњења симбола и ознака на овом производу потражите на адреси **www.cdmedia.gr/nintendo-support/manuals/**

**CE**

**Manufacturer • Κατασκευαστής • Производител • Proizvođač • Producător • Proizvajalec • Произвођач:** Nintendo Co., Ltd., Kyoto 601-8501, Japan
**Importer in the EU • Εισαγωγέας • Importeur в ЕС • Uvoznik u EU • Importator în UE • Uvoznik za EU • Увозник за ЕУ:** Nintendo of Europe GmbH, Goldsteinstrasse 235, 60528 Frankfurt, Germany

MODEL NO. HXB-001
© Nintendo
Trademarks are property of their respective owners. Game & Watch is a trademark of Nintendo.